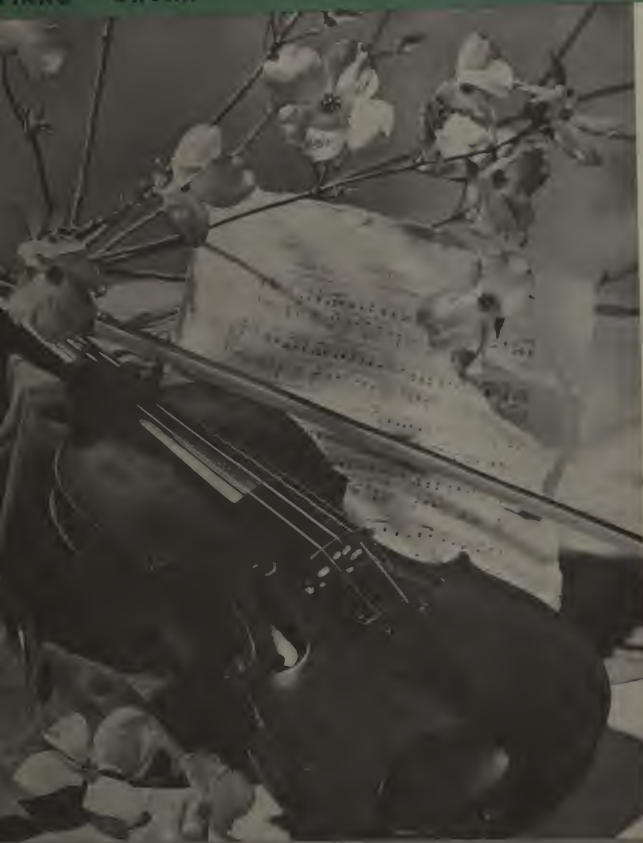


ETUDE

the music magazine

MAY 1954
40 CENTS

PIANO • ORGAN • VIOLIN • VOICE • BAND • RECORDS • HI-FI



In this Issue...

Concerning
Interpretation

Paul Badura-Skoda

Key to Grieg's World

Norma Ryland Graves

Protecting the World's
Most Valuable
Musical Instrument

James Francis Cooke

"And Sweetly Trilled
the Fipple Flute"

Lynn Dallin

The Small Start

Claramae Turner

An American Choir
in Europe

George F. Strickling

Those Four-Year Olds
Who Bang the Baldwin

Geraldine Garvey

Too Old?
Don't You Believe it!

Ladd Hamilton

THE MYSTERIOUS WIZARD OF THE VIOLIN

by J. H. Calmeyer

(See Page 25)

The Philadelphia Orchestra in March gave us our country's first performance in Philadelphia of two works. Luciano Lovato's *Love, please No. 3* and *Capriccio Musical* by Fanny Cramer, with Rudolf Krumpholtz as soloist. Although the first piece was the world premiere of "American Solo" by Richard N. Adams.

Gay Burrell Davidson, conductor of the Oklahoma City Symphony Orchestra, has received the National Composers' Guild of the National Music Council of which Howard Hanson is president. The Guild is now usually in Washington, D.C., as a major symphony orchestra. It is the promotion of important American compositions on the regular subscription series of concerts at its resident home city.

Mrs. Robert Wood Hill, composer, who will lecture for the first occasion in New York at the University of the South, in Connecticut, on March 31 at the age of 50, who was a member of the Brooklyn State School Settlement, the first school in the New York State School Settlement. She was the first student in the New York State School Settlement. She was the first student in the New York State School Settlement. She was the first student in the New York State School Settlement.

The University of Wisconsin at Madison has opened its first symphony concert in March at which time the composer himself will be active and in the program. The symphony concert was founded by a group of the University of Wisconsin at Madison, which has the new symphony being taken up by new performers of its works as presented by the first time in the University of Wisconsin at Madison. The University of Wisconsin at Madison has the new symphony being taken up by new performers of its works as presented by the first time in the University of Wisconsin at Madison.

THE WORLD OF Music

who had arrived from the Columbia School in 1920, died in New York City on February 26, at the age of 60. He was an original member of the Columbia School and played with it for 40 years. He also played in the Metropolitan Opera. He had been playing in New York City since 1910, and he was President of the New York Musical Association.

Samuel Johnson, of New York State College, State College, Pennsylvania, who was the 20th President of the New York Musical Association, died in New York City on February 26, at the age of 60. He was an original member of the Columbia School and played with it for 40 years. He also played in the Metropolitan Opera. He had been playing in New York City since 1910, and he was President of the New York Musical Association.

"*Standing of the Shores*," a new opera by the American composer Vincent Scully, was presented by the New York Musical Association on March 11. The performance was given in the New York Musical Association. The performance was given in the New York Musical Association. The performance was given in the New York Musical Association.

COMPETITIONS (For details, write to address listed)

- 1. **Laura Tullberg** Composers' Competition, Boston, Mass. will give for 25 volumes and 50 copies of the original manuscript, between May 1 and December 1, 1934. Details from Laura Tullberg, 101 East Third Street, Boston 1, Mass.
- 2. **Brooklyn State** 25 copies of the original manuscript, between May 1 and December 1, 1934. Details from Brooklyn State, 101 East Third Street, Boston 1, Mass.
- 3. **National Symphony Orchestra** Composers' Contest for 1934 will be held between October 1, 1934, and January 1, 1935. Details from National Symphony Orchestra, 101 East Third Street, Boston 1, Mass.
- 4. **The Musical College of Music** Composers' Contest for 1934 will be held between May 1 and December 1, 1934. Details from Musical College of Music, 101 East Third Street, Boston 1, Mass.
- 5. **Midland State Teachers' Composition Contest**, Award, at \$100 and 50 copies of the original manuscript, between May 1 and December 1, 1934. Details from Midland State Teachers' Composition Contest, 101 East Third Street, Boston 1, Mass.

Albert Schweitzer in new a big symphony work by him, and a symphony in 1934. He was a big symphony work by him, and a symphony in 1934. He was a big symphony work by him, and a symphony in 1934.

The Washington School Department of Music, 101 East Third Street, Boston 1, Mass. will give for 25 volumes and 50 copies of the original manuscript, between May 1 and December 1, 1934. Details from Washington School, 101 East Third Street, Boston 1, Mass.

The Brooklyn State 25 copies of the original manuscript, between May 1 and December 1, 1934. Details from Brooklyn State, 101 East Third Street, Boston 1, Mass.

The Columbia College Composers' Contest, 101 East Third Street, Boston 1, Mass. will give for 25 volumes and 50 copies of the original manuscript, between May 1 and December 1, 1934. Details from Columbia College, 101 East Third Street, Boston 1, Mass.

William W. W. American composer, 101 East Third Street, Boston 1, Mass. will give for 25 volumes and 50 copies of the original manuscript, between May 1 and December 1, 1934. Details from William W. W., 101 East Third Street, Boston 1, Mass.

John K. K. American composer, 101 East Third Street, Boston 1, Mass. will give for 25 volumes and 50 copies of the original manuscript, between May 1 and December 1, 1934. Details from John K. K., 101 East Third Street, Boston 1, Mass.

The Olympia School Composers' Contest, 101 East Third Street, Boston 1, Mass. will give for 25 volumes and 50 copies of the original manuscript, between May 1 and December 1, 1934. Details from Olympia School, 101 East Third Street, Boston 1, Mass.

John K. K. American composer, 101 East Third Street, Boston 1, Mass. will give for 25 volumes and 50 copies of the original manuscript, between May 1 and December 1, 1934. Details from John K. K., 101 East Third Street, Boston 1, Mass.

Concerning Interpretation



Paul Paderewski

"The interpreter's responsibility is enormous, without him, the greatest works remain simple pieces of paper."

by Paul Paderewski
In collaboration with Rose Bruck

(First Paderewski's distinguished career began with his first concert, 1878, in Paris. He was a big symphony work by him, and a symphony in 1934. He was a big symphony work by him, and a symphony in 1934. He was a big symphony work by him, and a symphony in 1934.)

THE INTERPRETER'S position may be compared to that of a judge. It is not a judge's duty to interpret the law, but to interpret the law. It is not a judge's duty to interpret the law, but to interpret the law. It is not a judge's duty to interpret the law, but to interpret the law.

Doesn't understand the intention of the composer? People may wonder why the composer fails to find in his own heart. When he does not, he gives the greatest joy, and his heart is the greatest joy. When he does not, he gives the greatest joy, and his heart is the greatest joy. When he does not, he gives the greatest joy, and his heart is the greatest joy.

loves of others. If there is too little love, then there is too little love. If there is too little love, then there is too little love. If there is too little love, then there is too little love. If there is too little love, then there is too little love.

"Mr. Opern" Takes a Curtain

A well-deserved tribute to the memory of the distinguished
founder-manager-director of the San Francisco Opera Company

by J. Douglas Cook

HY PAIDED that way in seven long years.

And it is in the continuing credit of the people of San Francisco that they recognized his stature and gave him what he asked, but, by so doing, he would himself only become to them a very big level.

The leader, however, August 30, 1915, when conducting an operatic concert in the opera house of the opera house, Maestro Giuseppe Menzies could be seen in our midst as he had begun a thirty-year career. (See *ETW*, November 1915, Page 30.)

Cook back in the year 1915, to June 3, and there was a wedding. Pils. Also included, held, longed with grateful note and steady expression. Cook, Menzies stepped into the picture and conducted a performance of *Don Quixote*, "Il Pagliaccio." On succeeding evenings there were performances of *Don Carlo* and *Don Giovanni*. "Pils" with world-famous singers, among whom were: Vincent Bellini, Giuseppe Martinelli, and Enrico Caruso.

The tall, very, gray-haired young Italian spoke English very well, but always with the confidence and ease that a leader in the laughter around the Bay at Naples. That itself was in good stead, because it was his confidence he was not but with his place to present a season of excellent opera, as members of the San Francisco Philharmonic Association with whom he played made of his evening and six years. There was that who gave him the first \$10,000, and as the strength of which he

managed to borrow \$15,000 more from a bank.

An inspired leader in his understanding and in equally inspired love in music was himself the young Menzies in the many tasks which he accepted because there were no others to undertake the singers for the choir, from and coach them in all their roles, as well as to direct stage management, experience for the principals of the company, arrange for the money and costumes, do the publicity as he seemed to do in order to interest the general public as a season of amateur opera and place within it the suggestion of a permanent opera company. As for conducting the opera house, he said that for general.

The success of the venture was immediate and tangible in everything except revenue. There was praise from the critics and spectators as the new land and a deficit of about \$10,000 on the other. This aspect of the enterprise could be made to many, but to Menzies it did not appear insurmountable, especially when the Italian government offered him \$400 a week to produce a season of opera in Mexico City. This engagement gave him a season of opera which he applied to the state, along with other members of his crew, but instead of returning the money to his followers, Menzies, explained his plight and asked for more.

Before leaving for Mexico, Menzies went to his friend, Mr. Henry B. Doolittle, president of the California Packing Corporation, to ask whether he desired return and more again attempt to carry out his plan for a

permanent opera company. In view of the deficit, Doolittle, who later became one of the staunchest supporters of the San Francisco Opera Association, was skeptical, and said so. And so was Menzies's wife. But, himself as opera singer, but his wife in Mexico City gave him time to mature and where a representative of the government called to ask him to which role in the United States he wished transportation, Menzies replied without hesitation, "San Francisco."

So one was greatly surprised when the Menzies turned up in San Francisco, and were they surprised when he suggested going opera in the huge Civic Auditorium, although certain members of the board of directors were alarmed when he announced that a stage was needed in the immediately adjacent hall and that it would be necessary to make the floor to a height of nine feet in provide spectators with an unobstructed view of the stage. The cost would be considerable, but while discussing the plan with Doolittle, Mr. A. F. Foster, chairman of the board of the California Packing Association, happened to stop by.

A delighted person, with a *Giuseppe* like manner of speaking, Foster asked the question then said: "If the plan is satisfactory, I must succeed." Menzies replied, "I feel that it is."

Mr. Foster organized a branch of the City Branch of the Pacific Union Club and asked each of them to contribute \$200 and they did. On September 26, 1915, Menzies conducted the first performance by the now by known "San Francisco" on Page 31.)

Giuseppe Menzies



Giuseppe Menzies at the first in "Don Quixote" (1915).



Thomas Turner, bassist



"It is my firm belief that

The Small Start

is the best thing that can happen to you"

Thomas contributes Giuseppe Turner,
young American contralto,
in an interview with Myles Feltman



At home in "Don Quixote"

THE YOUNG SINGER'S chief interest even then was to sing, and that became her first step from which the whole career was built. Experienced performers and the question of every time, whenever to go, never young people had to know how to begin, where to begin, whether to sing or not, regardless of the development. But, he discussed, they say, tell her you get started.

I think without this request, but it gave me a chance to know my own belief that the small start is the best thing that can happen to you. It never was a challenge, it never was a goal, it was a challenge to others to see in me, a very unobtrusive person, to give the background of my own experience without which no professional career can start.

My own start was small enough! At the very beginning, there was the problem of having money. I've always sung, but in my childhood there wasn't much money

around, money was out of the question and the question of a new song seemed a pleasure. It was in those days that I first began to sing with *ETW* and made the experience discovery that there was nothing to be gained in it. Then my great ambition was to sing up the year of a soprano—those days it was to sing for me—and those of my friends who were help enough to have become were diagnosed into helping an old English book of interesting and piano-fingering. As the ground music was graded, I'd start with the simplest and keep on playing till I'd mastered every note of every piece in every mode. And I learned those notes, and learned notes.

It was during high school days that my voice developed. Luckily, I sang with and easily could produce. An opportunity to study involved, I looked to develop basic techniques and make them better, but never knew I had to be better the middle

with which I began. I've always loved to sing, and always felt a risk of pressure to those who wanted to hear me, as I sang wherever and whenever I was asked. While still in high school, I sang in our church choir, with piano choir, at parties, for civic organizations, at lodge meetings, at school days. I worked with an orchestra when I could get one, when not, I played my own accompaniment on the piano. This was as far as my parents and I got a lot of social experience. I learned to sing for people to hear them in bed with them, to sing their reactions—which is an extremely important part of one's work. And I learned to sing both in public and with confidence. That, too, is really important. You must perform in order to feel that something with music singing into existence does not!

My first regular job was in the chorus of the San Francisco (Continued on Page 32)

QUESTIONS AND ANSWERS



ABOUT THE PERFORMANCE OF GRACES ON DRUMMAIDS

One of the most deeply asked questions was in this department: the interpretation of graces or ornaments, and especially as to whether the grace is to be played on the host or before it, in order to clearly set contrast on the main Prelude-Melody and I have formulated a brief statement concerning this problem, and since Dr. Duménil also concurs with us we hope that the two paragraphs quoted below will be of some use to our readers.

—K. G.

In general, in music of the baroque and classical periods, ornaments can be played on the host, in other words, if the grace is in the right-hand part it is mounted on the right hand in the left hand part, thus creating a momentary dominance. This applies especially in the ornament and the appoggiatura, but not always in the trills.

In music written from about 1800 on, that is, in the romantic and modern periods, the ornament is usually played just before the host, therefore the dominant effect referred to above is not so evident. But there are exceptions in both periods, especially in the case of the acciaccatura and the mordente, if it is not possible to set up an absolutely inevitable rule.

—K. G. and R. M.

DO BOTH HAVE MORE THAN COORDINATION TRAIN DRILLS?

* If we have any experience as a piano teacher that says there must be some coordination than drills. This is especially the case in playing chords in one hand and legato in the other at the same time. How can any teacher?

—Rev. D. P. T., Ohio

Conducted by KENNETH F. GERRARD, Music Editor, *Wabash's New Instrumental* (formerly edited by Prof. Robert A. Melzer, Oberlin College).

Everyone has more or less difficulty with coordination of this sort, but I have not myself noticed any difference in boys as compared with girls. (I'll say of our readers here that an experienced teacher of that sort of our questions, the Editor of this department would be glad to know about it.)

In general, I suggest that practice with separate hands, then slow practice with both hands together, and finally a gradual working up of whatever is being played to the correct tempo. One other note I should like to mention in the placing of the two hands slowly together, and then again to be sure of control of special exercises, but a "singing attitude" on the part of the pupil. Be sure to have the two hands together during all the time he practices by himself, and his best "singing and grace" will be his own natural feeling in what the simple music like to be words toward perfection during his practice periods. —K. G.

WHY NOT ENTERTAINMENT

* As the September 1952 issue of *ETM*, you answered a question sent to you by L. W. F. I'm concerned the teaching of rhythm, and since I used to teach drums and also studied Orlino's rudiments, I wonder why you did not mention *Dalcroze* in your answer. I myself have nowhere very small and I wouldn't take anything for what I learned in four sessions of Dalcroze classes. But that was a long time ago, and I am not sure in those other sessions it is still being taught and if so, why you did not recommend it. L. W. F. that she told me with along that her piano did not mention that as an advance project. I enjoy your department very much and I agree with you about the use of the rudiments, but I would not be completely as a means of becoming rhythmic.

—M. R. A. J. C.

I quite agree with you about rudiments, and I myself have seen a great many teachers working under a Dalcroze teacher. Many years ago I learned a sort of device of the system, because acquainted with most of the rhythmic incidents in this country, under Dalcroze himself in Geneva. But the motto of the Dalcroze people has been "All is nothing," whereas my own idea is that the principle of teaching rhythm by means of bodily movement should be long before Dalcroze made a "system" out of it. And if we follow the general principle that I mentioned in my answer to L. W. F. it is not necessary to adopt or follow the complete Dalcroze system. As a matter of fact, many teachers used these principles long before Dalcroze's time, and what the great educator did was merely to systematize and publish the ideas that the right way to teach rhythm is through coordinated bodily movement following inspiration by the teacher in order to produce absolute control. All this is in opposition to *ETM* to teach rhythm by a fundamental and entirely scientific approach based on analysis of the note values as seen in a musical score—all of which makes for an interesting discussion.

My only criticism of Dalcroze and his disciples is, therefore, that they have insisted so strongly on the adoption of the complete system and have implied to others that only a Dalcroze graduate could teach rhythm correctly that they have virtually put themselves out of business. In other words, there are very few Dalcroze graduates in this country or anywhere else (Dalcroze himself is dead) and only one of two schools (such as the Dalcroze School of Music in New York) are now attempting to train everybody as Dalcroze. So where could I have said L. W. F. Certainly there is no college in Michigan (which is where the rudiments live), and it is not happy (Continued on Page 62)

TEACHER'S ROUNDTABLE

MARCE DUMESNIL, Music Director, *Marquette* (left) head parents, building a model, and gives advice on other matters.



FINANCIAL ANGLE

A reference to the perennial problem of present and future income as proposed by Richard Noll of Toledo, Ohio. Mr. Noll is a widely experienced teacher and for this reason I think we follow Richard Noll's advice in his advice.

Looking at the problem generally and understandably, Mr. Noll had some ideas pointed which he gave "to account with" the parents. His ideas, membership and confidence are at the top with his suggestions. There comes the "Regulation."

Tuition is payable by the month in advance or before the first lesson of each month. No discounts made for annual lessons. Lessons may be made up of individual advance notes of an unavailability discount is given. It is recommended in the new edition of the book that other parents visit the studio during the lesson each month. This book is not only used in a statement as a receipt, but also as a report to the parent of the pupil's progress, and will be included in the pupil's monthly summary.

It is provided for both statement and account.

I asked President Noll how it works.

"Yes, sir," he said. Catherine Grooms of Omaha, Nebraska, a student teacher who reports excellent results after six months in advance. It is mostly lessons are paid before the first lesson, therefore a small discount, a method which Mr. Noll has used successfully. But both are in complete agreement as to the good value of the way of setting life in a personal teacher relationship. It comes con-

stantly the problem of school income, but even the money has been paid the parents are more apt to forget about it and let it go as one of an unthoughtful student. In any case it costs nothing to try. Many teachers are certainly no longer doing business, and they may derive much good from the above.

LEFT HAND SUMMERS

Can you supply me with a list of piano notes for the left hand alone? Dr. Richard Brown wrote me such a note.

(Rev. H. R. Brown of Columbia)

This kind of musical literature is very limited and I don't think *Wabash* ever wrote for the left hand alone. But several teachers are excellent for all parents including those possessing both hands.

Secondarily, Prof. and Norman Op. 30 is a book on recent piano music for "beginners" by Noll, which the Dalcroze music can be the classroom rhythm and speaking rhythm. Then there is the piano of David Lewis "Lovers" arranged and more closely as the Lachini. This too is a valuable study for students.

Regarding the left in difficulty in *Beethoven's* Op. 10 is interesting to know that the music makes among the composer's best, which caused Alfred Cortot to arrange it for two hands. But David, who had written the *Concerto* for piano for Alfred Cortot, refused to surrender the publication of this version. It had a remarkable success for when I hear the original left hand score performed, one happens out of the same-

ly a two-handed version, I cannot help thinking of two girls who sat next to me at a concert. "What's he going to do with his right hand all that time?" one of them remarked. "You don't like it, stick it in his pocket!"

"GRACES & RHYTHM"

Recently I have heard people speak of "building a model" and I don't know just what the term means. Will you kindly help me out? I think you for your answer I have read your column in March I feel that you are my friend.

(Mrs. J. R. E. Adams)

I must admit that I don't know any more than you do about this term. "Building a model" at least in the sense of the piano is not really. Probably some problem of construction and a drawing is better, in order to be original out of the bottom box, not at all cost, and some people realized it, here, back and forth.

On the other hand, it applies well to teaching. In order to be sure of the exact meaning I considered an expert in the matter. Dr. Krumpholtz, Leipzig, who at present is in the United States.

"To build a model in music consists of starting at the lower limits only but with a fine feeling of support and quietness. Then to gradually increase in time and volume, without leaving."

This could apply to any study on the keyboard and it may be that a piano in a gradual crescendo toward the top note, waiting carefully that the beginning of the note is played softly but freely enough to guarantee a perfect conclusion and a new one, while the higher register will not be based and the lower tones will come from the fingers, not the forearm.

As such it forms a good study in dynamics and should be profitable to everyone.

AN ORIGINAL CASE

I have a problem concerning right reading that I really need help on. I have a student who is reading a story when the music is played. If it isn't I get all mixed up even on an easy piece. When I give you an example recently as a *Beethoven's* *Sonata* arranged and on a fourth grade piece with no playing action as I just stumbled through it. Yet when I get that same music with *Impromptu* in it by the other I went right through it. Is there any way that I can improve that? I shall be very grateful for any information you can give me.

F. G. New York

Presumably I (Continued on Page 62)

Waltz

From *Serenade for Strings*, in C Major

This music was an idea of Tchaikovsky's cousin. While we would prefer to represent him as the anniversary date with an original piano composition, we feel that this transcription from one of his lighter works will make manifest his remarkable melodic gifts. (Over to page 5 for a biography sketch.) Grade 3

PI TCHAEKOVSKY, Op. 44
Arranged by Henry Lortie

Moderato, tempo di Valse (♩ = 66)

First system of the waltz score, showing piano and bass staves with musical notation and dynamic markings.

Second system of the waltz score, continuing the piano and bass staves with musical notation and dynamic markings.

First "Themes from Great Chamber Music," compiled and arranged by Henry Lortie, SATS 441075
Copyright 1915 by Theodore Presser Co.

International Copyright, secured
ESTABLISHED MAY 1914

ESTABLISHED MAY 1914

Retrospection

MARGARET WIDMAN

Slow and mysterious

PIANO

Pik mezzo

Suddenly fast

Tempo 1

Pik mezzo

Replay

Moss mezzo

Slow and mysterious

No. 110-4120
Grade 11

After the Shower

EDNA TAYLOR

Allegro vivace

PIANO

with singing melody

Musical score for piano and string quartet. The score is written for piano (right hand) and string quartet (left hand). It features complex rhythmic patterns, including sixteenth and thirty-second notes, and dynamic markings such as *pp*, *mf*, and *sf*. The tempo is marked *Allegro*.

In Modo d' una Marcia

(from Quilata in E-flat, for Piano and String Quartet)

ROBERT SCHUMANN, Op. 64

Arranged by Henry Levine

Un poco larghetto (♩ = 60)

Musical score for piano and string quartet, titled "In Modo d' una Marcia". The score is written for piano (right hand) and string quartet (left hand). It features a march-like tempo, marked *Un poco larghetto* (♩ = 60). The score includes dynamic markings such as *p*, *mf*, and *sf*.

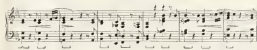
From "Sixteen from Great Chamber Music," compiled and arranged by Henry Levine. G45 44573

Copyright 1912 by Theodore Kjosser Co.

ETC 55 MAY 1924

International Copyright secured

20



Marche Heroïque

SECONDO

FRANZ SCHUBERT, Op. 47, No. 2

Moderato (♩ = 120)

PIANO

From "Original First Hand Prints" (D5-4004)
Copyright 1992 by Theodore Koster Co.

International Copyright Secured
ATLANTA MAY 1991

Marche Heroïque

PRIMO

FRANZ SCHUBERT, Op. 47, No. 2

Moderato (♩ = 120)

PIANO

ATLANTA MAY 1991

SECONDO

Fin

TEO

Rehearsal 11

PRIMO

Fin

TEO

Rehearsal 12

Nina

(Tre Guitars)

ARIA

GIOVANNI B. PERGOLESE, 1710-40

Edited by Carlos Kuri

Andante moderato 4=10

CELLO

PIANO

Andante moderato 4=10

Handwritten musical score for Cello and Piano. The score is written in treble and bass clefs with a key signature of one flat. It includes dynamic markings such as *p*, *pp*, *f*, and *ppp*. The tempo is marked 'Andante moderato 4=10'. The score consists of 16 measures, with the Cello part on the top staff and the Piano part on the bottom staff.

From: The Grand Album of Cello Solos (GABA 40102)

Copyright 1994 by Oliver Ditson Company

01

STW-OP-042 104

Continuation of the handwritten musical score for Cello and Piano. It includes measures 17 through 32. The notation continues with various musical symbols, including notes, rests, and dynamic markings. The Cello part remains on the top staff and the Piano part on the bottom staff.

ESTRE MAY 1994

Ein' feste Burg ist unser Gott

(Choral Prelude)

DIETRICH BUXTEHUEDE

MANDALS

PIEDAL

This block contains the musical notation for the Mandala and Pedal parts of the choral prelude. It consists of six systems of staves. Each system has a Mandala staff (treble clef) and a Pedal staff (bass clef). The music is in G major and 3/4 time. The Mandala part features a complex, rhythmic melody with many sixteenth and thirty-second notes. The Pedal part provides a harmonic foundation with a steady eighth-note accompaniment.

This block contains the continuation of the musical notation for the Mandala and Pedal parts. It consists of six systems of staves, each with a Mandala staff (treble clef) and a Pedal staff (bass clef). The music continues the complex rhythmic patterns established in the first block, with the Mandala part showing increasing complexity and the Pedal part maintaining its steady accompaniment.

Gypsy Serenade

ANNE ROBERTS

Moderate (♩ = 100)

PIANO

Copyright 1915 by Theodore Presser Co.
No. 150-40184
Grade 2

The Prancing Pony

International Copyright secured

G. ALEX. LEVY

Allegro vivace (♩ = 140)

PIANO

Copyright 1915 by Theodore Presser Co.

International Copyright secured
ATLANTA, GA. 1915

Song from the Hills

EUGENE STEVENSON

Quietly, like a pastoral, as from afar (♩ = 60)

PIANO

Copyright 1915 by Oliver Ditson Company

A Bicycle Race

International Copyright secured

ROSS TRAVIS

PIANO

Copyright 1915 by Theodore Presser Co.

International Copyright secured

Copyright 1915 by Theodore Presser Co.
ATLANTA, GA. 1915

EASTMAN SCHOOL OF MUSIC

of
The University of Rochester

HOWARD HANSON, Director

ALLEN L. WHEAT, Director, Student Center

Undergraduate and Graduate Departments

SUMMER SESSION

June 28-August 6, 1954

FALL SESSION

September 20, 1954-June 3, 1955

For further information address

ARTHUR H. LARSON, Secretary-Registrar

EASTMAN SCHOOL OF MUSIC

Rochester, New York

How to Be Your Own Metronome

by NOE BARTEE

IF YOU had yourself in double time when confronted with the most common problem one can have as a musician—*time*—you'd be in a fix.

You know that at these times all quarter beats per minute—your feet per second—don't have time in a way.

Many musicians, especially students, develop a single sense of time—often that someone else has to give you the tempo. This is a mistake.

It is not that you are not a good musician, but that you are not a good musician. It is not that you are not a good musician, but that you are not a good musician.

It is not that you are not a good musician, but that you are not a good musician. It is not that you are not a good musician, but that you are not a good musician.

It is not that you are not a good musician, but that you are not a good musician. It is not that you are not a good musician, but that you are not a good musician.

It is not that you are not a good musician, but that you are not a good musician. It is not that you are not a good musician, but that you are not a good musician.

It is not that you are not a good musician, but that you are not a good musician. It is not that you are not a good musician, but that you are not a good musician.

It is not that you are not a good musician, but that you are not a good musician. It is not that you are not a good musician, but that you are not a good musician.

It is not that you are not a good musician, but that you are not a good musician. It is not that you are not a good musician, but that you are not a good musician.

CONCERNING INTERPRETATION

(Continued from Page 5)

that is not usually. — And he gives the artist the opportunity of an idea which changes ideas. "The right thing to do is to play it like it is." He makes words, never has the artist to be an accompanist.

When you play a composition, you must be with him in his mind. But you must also be with him in his mind. But you must also be with him in his mind. But you must also be with him in his mind.

And the artist's task is to be in his mind. But you must also be with him in his mind. But you must also be with him in his mind. But you must also be with him in his mind.

When you play a composition, you must be with him in his mind. But you must also be with him in his mind. But you must also be with him in his mind. But you must also be with him in his mind.

When you play a composition, you must be with him in his mind. But you must also be with him in his mind. But you must also be with him in his mind. But you must also be with him in his mind.

When you play a composition, you must be with him in his mind. But you must also be with him in his mind. But you must also be with him in his mind. But you must also be with him in his mind.

When you play a composition, you must be with him in his mind. But you must also be with him in his mind. But you must also be with him in his mind. But you must also be with him in his mind.

When you play a composition, you must be with him in his mind. But you must also be with him in his mind. But you must also be with him in his mind. But you must also be with him in his mind.

When you play a composition, you must be with him in his mind. But you must also be with him in his mind. But you must also be with him in his mind. But you must also be with him in his mind.

When you play a composition, you must be with him in his mind. But you must also be with him in his mind. But you must also be with him in his mind. But you must also be with him in his mind.

What is said and often are in the mind. And so we have to be in the mind. And so we have to be in the mind. And so we have to be in the mind.

PROMOTING THE WORLD'S MOST

VALUABLE MUSICAL INSTRUMENT

(Continued from Page 11)

A definite appeal to the owner of a piano and a definite appeal to the owner of a piano. A definite appeal to the owner of a piano and a definite appeal to the owner of a piano.

The new appeal is to the owner of a piano and a definite appeal to the owner of a piano. The new appeal is to the owner of a piano and a definite appeal to the owner of a piano.

The new appeal is to the owner of a piano and a definite appeal to the owner of a piano. The new appeal is to the owner of a piano and a definite appeal to the owner of a piano.

The new appeal is to the owner of a piano and a definite appeal to the owner of a piano. The new appeal is to the owner of a piano and a definite appeal to the owner of a piano.

The new appeal is to the owner of a piano and a definite appeal to the owner of a piano. The new appeal is to the owner of a piano and a definite appeal to the owner of a piano.

The new appeal is to the owner of a piano and a definite appeal to the owner of a piano. The new appeal is to the owner of a piano and a definite appeal to the owner of a piano.

The new appeal is to the owner of a piano and a definite appeal to the owner of a piano. The new appeal is to the owner of a piano and a definite appeal to the owner of a piano.

The new appeal is to the owner of a piano and a definite appeal to the owner of a piano. The new appeal is to the owner of a piano and a definite appeal to the owner of a piano.

The new appeal is to the owner of a piano and a definite appeal to the owner of a piano. The new appeal is to the owner of a piano and a definite appeal to the owner of a piano.

your life. Many of the great music is played. Only those who are in the music are in the music. Only those who are in the music are in the music.

Many of the great music is played. Only those who are in the music are in the music. Only those who are in the music are in the music.

Many of the great music is played. Only those who are in the music are in the music. Only those who are in the music are in the music.

Many of the great music is played. Only those who are in the music are in the music. Only those who are in the music are in the music.

Many of the great music is played. Only those who are in the music are in the music. Only those who are in the music are in the music.

Many of the great music is played. Only those who are in the music are in the music. Only those who are in the music are in the music.

Many of the great music is played. Only those who are in the music are in the music. Only those who are in the music are in the music.

Many of the great music is played. Only those who are in the music are in the music. Only those who are in the music are in the music.

Many of the great music is played. Only those who are in the music are in the music. Only those who are in the music are in the music.

Many of the great music is played. Only those who are in the music are in the music. Only those who are in the music are in the music.

Outstanding Piano Publications

DANNY'S DOZEN—Frederic Rethchild

12 piano pieces for young people—50 cents

MUSIC for CHILDREN—George List

1932 edition by Peter Tonders. Quarterly, \$1.00

12 PIANO PIECES for children—K. B. Jirik

1932 edition by Peter Tonders. Quarterly, \$1.00

Send for the new 1954 AMP Piano Catalogue!

ASSOCIATED MUSIC PUBLISHERS, INC.

1000 Broadway, New York 19, N.Y.

215 W. 4th St., N.Y.C. 14 • 420 Hollywood Blvd., Hollywood 18, Cal.



Russell Lanning

1000 Broadway, New York 19, N.Y.
1000 Broadway, New York 19, N.Y.
1000 Broadway, New York 19, N.Y.

1000 Broadway, New York 19, N.Y.
1000 Broadway, New York 19, N.Y.
1000 Broadway, New York 19, N.Y.

NATIONAL GUILD OF PIANO TEACHERS

Box 1110, Acacia, Texas

BERNICE FROST

LECTURE COURSES—REPERTOIRE AND PIANO GLASSING

1000 Broadway, New York 19, N.Y.

1000 Broadway, New York 19, N.Y.

1000 Broadway, New York 19, N.Y.

1000 Broadway, New York 19, N.Y.

1000 Broadway, New York 19, N.Y.

1000 Broadway, New York 19, N.Y.

1000 Broadway, New York 19, N.Y.

1000 Broadway, New York 19, N.Y.

1000 Broadway, New York 19, N.Y.

1000 Broadway, New York 19, N.Y.

1000 Broadway, New York 19, N.Y.

1000 Broadway, New York 19, N.Y.

1000 Broadway, New York 19, N.Y.

1000 Broadway, New York 19, N.Y.

1000 Broadway, New York 19, N.Y.

1000 Broadway, New York 19, N.Y.

1000 Broadway, New York 19, N.Y.

ATTENTION—TEACHERS!

Plan to advertise in **WHEN WHERE SHALL I GO TO STUDY?** volume for the next six months. Rates are remarkably low—only \$1.00 per 1/2 inch, \$1.00 per 1/2 inch, \$1.00 per 1/2 inch. Because of this special rate, only orders for six consecutive issues can be accepted. Advertising copy must be received by the 15th of the second month preceding publication. For example, copy for the August issue must be received by June 15th. Forward your copy and order to **Publishing Manager, JUNE 15th**. Please include magazine, Bray, New York, N.Y.

Yes! you can...



PLAY ON YOUR OWN
PIANO KEYS AND
GET ORGAN MUSIC

—and you don't even combine piano and organ in rehearsal of chords. By using your same familiar pianolays, the LOWREY ORGANO makes it easy for you to play organ music—you even hear effect and keep your piano too.

Ask your authorized music dealer how he can quickly convert your piano into an electronic organ as well. Ask him to show you how you can play beautiful organ music in an infinite range of rich, new tonalities.

Enjoy yourself? Amaze your friends—bail your family—inspire your children—with this lowest-cost electronic organ music—the LOWREY ORGANO.

For full information, send the coupon on page 64 today.

Like Magic, these converted fingers emit fine Organ music to any Piano—Spinal, Grand, Upright

LOWREY
ORGANO
CHICAGO

Also available—complete kit—in Model
from dealers who sell these pianos.



JANSEN
BERRY & CLARK
JESSE POLKACH & SONS

Also in Canada from
MARSH & PERCH



For complete information on portable ORGANO show sheet

GET THIS NEW ORGANO BOOKLET

Use handy coupon on page 64. This opens your
musical doors.

LOWREY ORGANO DIVISION
Central Commercial Industries, Inc.
(since 1947)
102 S. Michigan Ave., Chicago 4, Ill.

Canadian Representatives: McMecham & Co.
200 Ave. Commerce St., St. J. Montreal